

優越文學研創重地 全面多元協同發展 長遠規劃成就自我

# PRIVILEGED POSITION IN R&D PROMOTES ALL-ROUND WHOLE PERSONAL DEVELOPMENT

Splendid as college life can be, we encourage students to engage themselves fully in MPU's amazing activities. Through service-learning, students discover and explore their potentials. Participating at various regional and international competitions, students taste brilliant achievements. We also work closely with our Student Union to offer a rich variety of out-of-classroom experiences including interest courses, culture workshops, the activity ambassador project, volunteer teaching and skills seminars to make their college life a memorable and fruitful one.

Strategically located in the centre of Macao, our beautiful campus is connected to the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. Neighbouring to many cultural heritage spots and connecting terminals, we open amazing doors of exploration worldwide for an academic journey and cultural exchange in our multidisciplinary, publicly-funded and practice-based university education.

# 澳門理工大學歡迎您! MPU welcomes you!



學生爲本 質量立校 教學與科研並重 理想之窗 夢想學府

#### STUDENT-CENTRED EDUCATION

We are committed to student-centred and quality-oriented education. With the principle of teaching and research, MPU encourages students to actively participate in research projects in order to strengthen their research ability and innovation. Many of their research results have won numerous awards at international conferences and have been published in top international journals. As the examination and certification centre in Macao, MPU provides one-stop services for international and national examinations and certifications, laying a solid foundation for students to pursue further studies and obtain professional recognitions.



與海內外著名大學、 機構及企業强强聯手 促進國際合作學術交流 構建緊密全球夥伴網絡

## **EXCHANGE PROGRAMMES & PLACEMENT OPPORTUNITIES**

We arrange for students to go abroad to study whilst at MPU. Most of our programmes now provide opportunities for students to study at overseas institutions. Students belonging to "3+1" cross-institution joint training programmes will experience 1 year overseas studies (transportation, accommodation and any related living expenses during the exchange shall be responsible by the student). There are also opportunities for short-term study and research trips to the United States, Australia, and other countries. Far and wide, placements for MPU students are offered by more than 200 organisations in Portugal and Asia (including the Chinese Mainland, Hong Kong, Taiwan, and Macao). Through learning by doing, students are able to gain hands-on experience and a better idea of the latest developments in their fields.



積極推進教學科研雙軌 並行全方位發展 交叉學科培養模式 構建知識人才新連結 推動創新産學研 助力可持續發展

## **INTERDISCIPLINARY TEACHING & RESEARCH**

We promote teaching and research adjacently and build new connection amid knowledge via cross-disciplinary talent cultivation, in order to stimulate and contribute to the innovative and sustainable development of humanities and societies. In terms of teaching and learning, MPU offers diversified disciplines including technology innovation, health and medicine, sports science, languages and translation, public management and social services, as well as business management, etc. Programmes are designed to integrate different domains in a professional manner, so as to nurture all-rounded elites and enhance students' academic capabilities. In terms of research, MPU focuses on artificial intelligence, machine translation, Portuguese language education, environment protection and intangible cultural heritage. Our Chinese-Portuguese Neural Network Machine Translation Platform achieves the highest translation accuracy worldwide; the inauguration of the Engineering Research Centre of Applied Technology on Machine Translation and Artificial Intelligence, Ministry of Education further accelerates research progress in the field; and the Centre for Artificial Intelligence Driven Drug Discovery promotes biomedicine development and high-tech industries in Macao, which in turn enhances the core competitiveness of pharmaceutical industry in China.

Currently, MPU's patented research outputs are widely utilised by enterprises, public services or higher education institutions in Macao and the Chinese Mainland as well as in Portugal, Italy, France and Thailand.





强大學研業界網絡 海外交流實習機會 一站式國際國家級 考試與認證服務 築澳門考試認證中心

C智能藥物發現中心

## **GLOBAL NETWORKS**

We boast a robust network of international partnerships fostering academic exchange and strong ties with renowned universities, organisations and corporations at home and abroad including the University of California Los Angeles, Queen Mary University of London, University of Lisbon, University of Coimbra, University of Bologna, Peking University and Beijing Language and Culture University. Our scopes of collaborations range from collaborative scientific research, joint laboratories, dual degree and joint programmes to facilitate innovative outputs.

# 歡迎報讀澳門理工大學

歡迎加入澳門理工大學!





澳門理工大學是一所應用型綜合性公立大學,多學科的學位課程涵蓋資訊科技、健康科學、體育教育、語言與翻譯、藝術、公共管理、工商管理等專業範疇,培養具國際競爭力及跨文化交際能力的高素質專業及學研人才。今天,很多畢業生已成為各行各業舉足輕重的人才,找到自己的事業路向,回饋社會。

作為高等教育質量保證的先驅,澳門理工大學的教學質量標準媲美國際水平,在英國、美國、葡萄牙、澳大利亞、新西蘭、中國、香港和台灣等多個國家 及地區具權威性的專業學術評審機構中廣受好評。

澳門理工大學堅持以學生為本、質量立校。在學期間,學生將有機會到不同國家和地區進行學習交流,也可到知名公司及機構實習。根據最新調查報告,應屆畢業生升學就業率超過八成,平均兩個月就能向各自的新里程邁進,畢業生更一致認為理大課程對其繼續升學及職業發展很有幫助。

在未來四年裡,我們將會助您一展所長,致力提供讓您夢想飛揚的平台。我們熱心而專業的教學及學習支援團隊也會為您提供難忘而充實的校園生活,助您在理大發光發熱!

# WELCOME TO MPU

Macao Polytechnic University (MPU) is a public, multidisciplinary university providing degree programmes in fields of information technology, health sciences, sports and physical education, languages and translation, arts, public administration, and business and management, nurturing talented, high-calibre professionals who are globally-competitive and proficient in intercultural communication as well as in research and development. Nowadays, many of our graduates take up key positions in public or private organisations, making significant contributions to their local communities and afar.

Being the pioneer in higher education quality assurance in Macao, MPU's academic endeavours have been widely acclaimed by authoritative quality assurance bodies and professional institutions of various countries and regions such as the UK, the US, Portugal, Australia, New Zealand, China, Hong Kong and Taiwan. These accreditations benchmark MPU's education provision against international standards

Committed to student-centred education, dedicated to quality teaching, and bestowed dynamic and diversified learning and placement opportunities worldwide, MPU nurtures ambitious students who are capable of fostering themselves well in future education and career path. According to the latest survey report, about 80% of MPU graduates are enrolled and/or employed within 2 months after graduation. They unanimously agree that MPU's programmes are beneficial to their future studies and career prospects.

In the next four years, MPU's dedicated academic and learning support team will be with you, take care of you and lend you a helping hand. Be ready to make the best of your college life! Wherever your interest lies, whatever field you might want to apply, however you want to lead your life, this is the place where your full potential will shine and be realised!

澳門理工大學 MACAO POLYTECHNIC UNIVERSITY

學士學位課程(直接入學)

DIRECT ADMISSION TO UNDERGRADUATE PROGRAMMES

國際認可·優質教育 INTERNATIONALLY RECOGNISED EDUCATION

報名期 Application Period

2024.02.01-2024.06.15

網上報名 Apply at

mpu.mo/admission



## 招生課程 PROGRAMMES OPEN FOR ADMISSION

	資訊科技 INFORMATION TECHNOLOGY	電腦學 Computing	人工智能 Artificial Intelligence
	體 <b>育</b> SPORTS	體育教育* Physical Education*	
	健康科學 HEALTH SCIENCES	護理學** 檢驗技術* Nursing** Medical Laboratory Technology*	藥劑技術* Pharmacy Technology*
	語言及翻譯 LANGUAGES AND TRANSLATION	中葡翻譯 Chinese-Portuguese Translation and Interpretation 國際漢語教育 International Chinese Language Education	中英翻譯 Chinese-English Translation and Interpretation 葡萄牙語 Portuguese Language
	藝術 ARTS	設計 Design 視覺藝術 Visual Arts	音樂 Music 媒體藝術 Media Arts
	公共服務 PUBLIC SERVICES	社會工作學** Social Work**	公共行政學士 (葡文班)# Public Administration (Portuguese)#
	工商管理 BUSINESS AND MANAGEMENT	國家經貿關係中國與葡語系 Sino-Lusophone Trade Relations 電子商務 E-Commerce 市場學 Marketing	會計學 Accounting 管理學 Management 博彩與娛樂管理* Gaming and Recreation
		Marketing	Garning and Recreation

- \*招生對象僅為內地及澳門居民 For Chinese Mainland and Macao residents only \*\*招生對象僅為澳門居民 For Macao residents only
- #招生對象僅為澳門及海外居民 For Macao and Overseas residents only

課程資訊	招生簡章	微信
Programme Information	Admission Prospectus	MPU WeChat

聲明:澳門理工大學沒有委託任何機構或個人代理招生工作,考生只須在本校「網上報名系統」進行報名,並在本校網頁 查閱有關報考信息及錄取結果。

Disclaimer: MPU has not appointed any organisation or individual to act as an agent for the admissions process. Applicants are only required to fill out application form through our online platform, and check the application information and admission results on our website

國際認可 INTERNATIONAL RECOGNITION					
QAA Water Street Council Street Coun	ATTATTTO	SEPERATEDIA PER	CPA 😩		
ASES MESARBERI	FE中の基金館 AQA Guating Age		HERIZON		
油用苦宝克达通過茶圃克等粉充所导促药					

澳門首家高校通過英國高等教育質量保證局(QAA)院校評鑒 The first university in Macao having a successful institutional review by the Quality Assurance Agency for Higher Education (QAA), UK

#### 聯絡我們 **CONTACT US**

澳門理工大學招生註冊處 | MPU Registry 澳門高美士街 Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macao (853) 8599 6111 / (853) 8599 6103 admission@mpu.edu.mo

Management\*



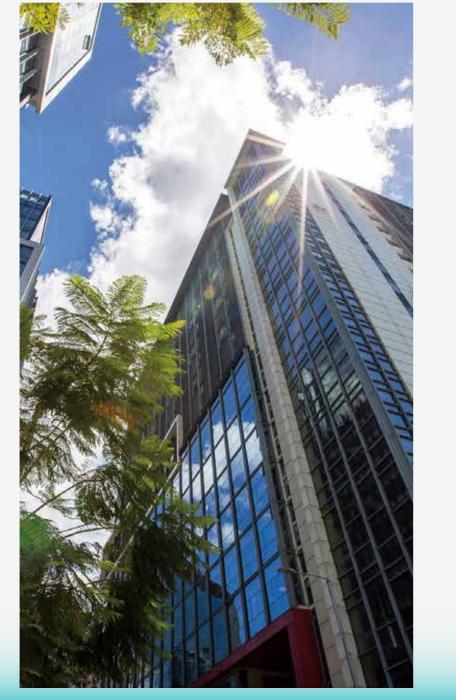
如有任何更新或修改,以澳門理工大學公佈為準。 All details given in this publication are correct at the time of going to press. MPU reserves the right to modify or cancel any statement in it when need arises.

# 學生獎學金

獎學金豐富,自動發放,學生無須另外申請。 優秀學生將有機會連續四年獲發獎學金,總金額可達56萬澳門元。 詳情可瀏覽澳理大官網。

### **SCHOLARSHIPS**

Scholarships are awarded automatically to eligible students annually; the outstanding ones will have the opportunity to receive scholarships for four consecutive years, with a total amount up to MOP560,000. For more information, please visit the MPU website.



考生完成六年中學課程並取得畢業資格,或正就讀高中三年級或同等學歷課程, 可憑公開考試成績/學歷文憑,循「直接入學」徐徑報考本校學士學位課程,

詳情請參閱:mpu.mo/admission。

### APPLICATION

Candidates who have completed six years of secondary education and fulfilled the requirements for graduation; or those who are currently attending the third year of senior high school or equivalent may apply for direct admission by submitting the results / certificate of examinations / diplomas. Please refer to mpu.mo/admission for details.









- \* 報名程序在繳納報名費後方為完成,逾期未繳報名費之申請將視為放棄報考。
- \*\* 報名所需文件,請於mpu.mo/admission查閱。

所有提交之文件應為中、葡或英文文本,其他語言之文件須同時附有由相關發行實 體、公證署或領事服務的官方譯本。

- \* Applications will be considered valid after the application fee is settled.
- \*\* Please visit mpu.mo/admission for the documents required.

All documents should be in Chinese, Portuguese or English; otherwise, an official certified translation should be provided.

# 考核與錄取

考生將可能被邀請參加視像面試或其他考核項目,未能參與相關考核者將視作放 棄報考。

本校將按考生的報讀志願、有關課程之收生名額、所提交之文件及其在所需接受之 考核項目中(如有)的表現擇優錄取。

### **ASSESSMENTS & OFFERS**

Candidates may be invited to attend a video interview or other assessments. Any candidate failing to do so will be disqualified from admission.

The selection of qualified applications for admission is based on the applicant's choice of programme, admission quota of the programme concerned, documents submitted by the applicant and his/her performance in the admission assessments (if any).

公立高等院校 Publicly funded



師生比例 Teacher-student ratio 1:14



全球實習體驗 **Strong Global Partnerships** 



畢業生求職一般需時(月) 獎學金每年獲獎人次 Annual scholarship recipients Job-seeking time of graduates (months)





**里**業牛平均薪酬 (美元/月; 15,000+澳門元/月)

Average salary of graduates: 1.900+ USD/month (MOP 15.000+/month)



# 課程獲全球知名學術專業機構認證 畢業生具申請全球認可專業資格

ewed among our peers in Macao. Graduates of some of our programmes are eligible to apply for globally recognised professional qualifications.

為何選擇澳理大 FOCUS ON MPU

With an emphasis on both quality higher education and significant applied research, as well

as rising numbers of international accreditations and recognitions putting us on a par with

三度蟬聯

Winner X 3

三度榮獲亞太教育質量獎

having received the Asia

Pacific Quality Award

three times in China

THE 排名 2023

Impact Ranking 101-200th

英國泰晤士高等教育

可持續發展、就業與經濟

增長方面排名

in the scope of Sustainable

Cities and Communities

世界大學影響力-

國際認可 - INTERNATIONAL RECOGNITION

我們重視優質教育與科研應用,教學質量與世界一流大學看齊。澳理大是:

prestigious universities around the world. MPU is:

澳門首家

1st in Macao

通過英國高等教育

質量保證局(QAA)

院校評鑒的高校

to have a successful

review by UK's Quality

Assurance Agency for **Higher Education** 

港澳首家

1st in Mac & HK

授設國家教育部

工程研究中心

housing an Engineering

Research Centre of the

Ministry of Education

of the PRC

通過學術評鑑,專業認證/資格 Positively reviewed & Accredited

雷腦學理學十 **BSc in Computing** 



澳門首家並兩屆榮獲

1st in Macao Winner x 2

榮獲國家級教學成果獎

having received the

National Teaching

Achievement

Award twice

國際核證 2022

**Globally Accredited** 

诵過英國高等教育

質量保證局國際

素質核證

by The Quality

Assurance Agency

生物醫學技術理學士(檢驗技術/藥劑技術)|中葡/葡中翻譯學士| 公共行政學十(葡文班)|管理學學十



設計學士 | 視覺藝術學士 | 音樂學士 | 體育教育學士 BA in Design | BA in Visual Arts | BA in Music | Bachelor of Physical Education



中英翻譯學士

BA in Chinese-English Translation and Interpretation



A3ES

社會工作學學士 | 工商管理學士 (博彩與娛樂管理專業) | 會計學學士 BSS in Social Work | BBA in Gaming and Recreation Management | Bachelor of Accounting



公共行政學士(中文班) BSS in Public Administration (Chinese)



電子商務學士 Bachelor of E-Commerce



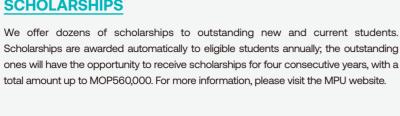


會計學學士 **Bachelor of Accounting** 









# 澳理大亮點 MPU HIGHLIGHTS

強大合作伙伴網絡

**Opportunities** 

International Internship